Vol. XLI — Saint-Boniface, Manitoba, Mercredi, 30 Octobre 1912 — No. 52

ABONNEMENT

[illegible]

TARIF DES ANNONCES

[illegible]

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'Etranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la PUBLICITE FRANCAISE ET INTERNATIONALE 42, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
TOUS LES MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées

LE MANITOBA,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Dans la Capitale

M. Louis Coderre, député d'Hochelaga, vient d'être appelé à faire partie du cabinet fédéral à titre de Secrétaire d'Etat.

L'Hon. M Rogers devient ministre des Travaux Publics et l'Hon. Dr. Roche prend le ministère de l'Intérieur.

M. Coderre se fera réélire dans Hochelaga.

La session s'ouvrira le 21 novembre.

L'Election de Richelieu

En septembre 1911, les libéraux avaient remporté le comté de Richelieu, (Québec) par plus de six cents voix. Ils l'ont remporté de nouveau la semaine dernière par 250 voix. Il y a donc eu diminution de plus de la moitié dans leur majorité.

Dans une élection générale où le parti libéral perdrait autant de voix dans chaque comté de Québec, sir Wilfrid Laurier n'y conserverait que douze sièges.

Les libéraux n'en clament pas moins que c'est un grand succès pour eux

Tant mieux s'ils sont satisfaits.

On peut croire cependant que si le parti libéral continue à se laisser réduire de la sorte ses majorités, il aura de la difficulté à reprendre le pouvoir!

En l'occasion présente, du reste, le gouvernement n'a pris aucune part à la lutte. Par contre sir Wilfrid Laurier et tout l'état-major libéral de Québec se sont rendus dans le comté.

La presse anglaise a compris que cette victoire libérale dans Richelieu constituait plutôt un succès à la Pyrrhus. Elle a cessé d'en parler. Mais la *Presse*, le *Canada*, et jusqu'à notre petit *Soleil de l'Ouest*, disent que c'est le coup de tonnerre précurseur de la tempête formidable qui secouera, bouleversera, tordra, roulera et reroulera le gouvernement Borden, et qu'ensuite, au milieu d'un arc-en-ciel sauveur, sir Wilfrid Laurier apparaîtra avec une grande majesté, pour former un nouveau gouvernement et donner du fromage à tous ces messieurs, qui aiment ce le fromage, et qui s'ennuient de n'en plus avoir ....

UN BEL ACTE

La ville de Québec a assisté la semaine dernière à l'inauguration du monument Garneau

Notre historien national méritait cet hommage.

Cette statue n'est pas cependant le résultat de l'initiative du public, si admirateur soit-il de François-Xavier Garneau. Cette statue a été donnée à la ville et à la province de Québec, à toute la race française d'Amérique, serions-nous tentés d'écrire, par l'honorable Georges Elie Amyot, conseiller legislatif.

M. Amyot, grand industriel arrivé au succès par toute une vie de travail et de probité, ne pouvait faire un plus noble emploi de sa fortune. En voulant honorer une de nos gloires nationales il s'est honoré lui-même. Il a fait un acte de patriotisme superbe. Ce fils de ses œuvres est un grand seigneur par la magnificence de son cœur et de sa pensée.

La Langue Francaise

Nous avons tous pu lire avec satisfaction dans les journaux anglais de ces jours derniers que le gouvernement turc avait décidé de n'accepter que les télégrammes rédigés en français de la part des correspondants de guerre étrangers qui suivent les armées actuellement aux prises dans les Balkans.

Ce fait, rapproché de celui publié il y a huit jours et mentionnant que le gouvernement chinois avait déclaré le français officiel dans toute la République chinoise peuplée de 400.000.000 d'individus, rapproché également de cet autre fait, connu de tous, que le français est la langue diplomatique du monde entier montre que de plus en plus le français est la langue des peuples qui se piquent de civilisation, et que le degré de civilisation; d'un peuple se mesure presque à la plus ou moins grande diffusion de la langue française dans les classes dirigeantes de ce peuple. Toutes ces faits indiscutables, puisque ce sont des faits, nous rendent songeurs à la pensée qu'il existe encore au Canada des esprits forts, se prétendant intelligents—tels les gens d'Ontario—et qui veulent arrêter le developpement de la langue française dans un pays civilisé, ayant l'avantage considérable de posseder déjà une population de langue française, d'environ 40 p. c.

"Vingt ans apres"

Sous ce titre le *Soleil de l'Ouest* a commencé, il y a une couple de semaines, une série d'articles sur la question des Ecoles L'auteur paraît être satisfait de son œuvre, car il imprime celà grand renfort de titres, avec des divisions à gros chiffres romains, des phrases soulignées, des citations en larges caractères, tout un décor typographique.

Pourtant il est diffcile de trouver un travail nom seulement aussi inexact mais aussi stupide.

C'est un gros tas de bêtises, très digne du reste de tout ce qu'imprime hebdomadairement le *Soleil de l'Ouest*.

On nous pardonnera de ne pas éplucher ces articles ennuyants et mal écrits.

Nous nous contentons pour aujourd'hui de citer quelques lignes du confrère. On verra quel esprit anime cette bande:

"Ceux qui ont été insultés et "vilipendés, depuis vingt ans, "dans les journaux à la solde du "clergé et même parfois du haut "de la chaire, ont le droit légitime de dire qu'ils avaient raison."

....

"Nous sommes de vulgaires "laics, nous n'ignorons pas qu'il "y a des corporations religieuses "qui ont fait d'avantageuses "spéculations avec les Pooh-Bah "du gouvernement Roblin.

"Et cela peut expliquer le silence que l'on prêche avec tant d'ardeur.

Toute le reste est de cette force-là!

Malheureux clergé, malheureux nous mêmes, qu'allons-nous tous devenir puisque le terrible *Soleil de l'Ouest* nous a déclaré la guerre. Désolation des désolations!!!

L'Honnetete des adversaires du gouvernement Borden

La *Presse* et *le Canada* ont publié simultanément que l'hon Jean Prévost avait déclaré la guerre à l'Hon. M. Brun Nantel, au sujet de la Marine. Ces journaux citaient même l'endroit où avait *eu lieu* une violente altercation entre ces deux hommes.

Or M. Prévost donne à cette assertion un démenti absolu. Voici ses paroles à la "Patrie".

"Je suis, a-t-il déclaré, le plus surpris du monde d'apprendre la nouvelle extraordinaire inventée et lancée de toutes pièces par la "Presse" et répétée fidèlement par le 'Canada".

"De fait, je n'ai jamais eu la moindre altercation avec l'honorable M. Nantel. Je n'ai, d'ailleurs, pas vu le ministre du Revenu de l'Intérieur depuis l'annonce de la démission de l'honorable M. Monk, et, depuis six semaines, je ne me suis pour ainsi dire pas absenté de mom bureau. Mes relations avec M. Nantel ont toujours été amicales et je n'ai aucune raison de les briser aujourd'hui."

De son côté M. Nantel dit qu'il a entendu parler de cette affaire pour la première fois en lisant la *Presse*

Voilà la belle honnêteté des adversaires du gouvernement Borden dans Québec...............

Sait-Boniface Industriel

La William Galloway company, de l'Iowa, vient d'acheter quarante-cinq acres à Saint-Boniface dans le but d'y établir de vastes usines d'engins à gazoline, de wagons, d'instruments aratoires. Cette importante maison possède des usines semblables à Waterloo, Iowa.

La location de ces grandes manufactures sera sur le lot 293, de l'autre côté de la Seine En outre de ces quarante cinq acres la Compagnie a aussi fait la l'acquisition de cinq acres de terrain sur la rue DesMeurons, (partie du lot 80) et y construira des magasins.

* * *

La Stewart and Walker Realty company a acheté les lots 114-115-116 et 117 et partie de 112 St-Boniface. Ces lot couvrent une superficie d'environ 200 acres et ont été payés $2500 l'acre, nous dit-on. Les acquéreurs feront creuser des canaux et tracer des rues sur cette grande propriété, puis il la mettront sur le marché.

* * *

Le bureau des contrôleurs de la ville de Winnipeg a reçu une pétition, très largement signée, lui demandant un pont sur la rivière Rouge, au bas de la rue Market. Parmi les signataires: E. F. Hutchings, Alex-Macdonald, the Jobin Marrin Company. the F. Stephens Company, the Confederation Life Company, la Banque Union, la Massey-Harris Company, Swift Canadian Company, John Baird.

Mort de M. Telesphore St Pierre.

Nous avons le regret d'enregistrer le décès de M. Télesphore St. Pierre, journaliste.

M St-Pierre est décédé vendredi à l'hôpital de St-Boniface à la suite d'une hémorragie. Il avait quarante-trois ans.

Le journaliste défunt était né à Lavaltrie, province de Québec. Lui survivent: son épouse et trois enfants; madame Dumontier, de Norwood, Mademoiselle Azilda St Pierre, et M. Albert St Pierre.

Le défunt a collaboré successivement à la "Presse", au "Journal" à la "Patrie" au "Manitoba Free Press". Il fonda aussi à Winnipeg un journal, aujourd'hui disparu, *l'Ouest Canada*.

M St-Pierre laisse d'autres publications qui ont forme de livres ou de brochures, entre autres un ouvrage sur les Canadiens-français des Etats-Unis.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin à la cathédrale.

Nous offrons à la famille l'expression de notre sympathie.

Roosevelt se porte de mieux en mieux

Le colonel Roosevelt, maintenant à sa résidence d'Oyster Bay se porte beaucoup mieux.

Son séjour chez lui répare grandement ses forces. Sa famille a dû céder devant son refus de garder la chambre.

Ses médecins n'ont pas jugé à propos de faire le voyage de New York à Oyster Bay. Ils constatent une amélioration sensible dans l'état du colonel.

EDMONTON-PARIS-ROME

(*Courrier de l'Ouest*)

EDMONTON-LE HAVRE (PAR MONTRÉAL ET NEW-YORK) ROUEN, PARIS, BORDEAUX, PAU, LOURDES, MARSEILLE, NICE, MONTE-CARLO, GÊNES, ROME, PARIS, RETOUR EDMONTON.

Voici l'admirable voyage que M. Mauvier, notre concitoyen depuis quelques mois, prépare actuellement pour les Canadiens-français.

M. Mauvier nous a esquissé son programme. Nous pouvons assurer, sans indiscrétion, qu'il a été tracé par un sincère parisien et par un véritable connaisseur de la belle France.

Rien n'a été épargné, rien n'a été négligé pour tous et pour toutes, on sent dans les moindres détails, tout l'amour-propre, tout l'orgueil d'un Français voulant montrer à ses cousins canadiens la France dans toute sa beauté, la France dans son hospitalité.

Par un pieux sentiment, M. Mauvier a voulu que ce voyage gardât l'esprit religieux qui unit si admirablement nos Canadiens.

Rouen, avec ses souvenirs de Jeanne d'Arc.

Paris, avec son admirable basilique du Sacré-Cœur, Notre-Dame des Victoires où les exvoto qui garnissent l'église, montrent les actions de grâces de tout un peuple vers la Vierge aux Miracles.

Lourdes, où le monde entier vient s'incliner devant la grotte de la Vierge.

Rome, où notre Saint-Père le Pape daignera peut-être recevoir les Canadiens en audience privée.

Quel beau pèlerinage, digne du sentiment chrétien de nos Canadiens-français!

Mgr Legal a daigné encourager l'organisation de ce voyage en autorisant un de ses vicaires des plus aimés de nos Canadiens et des Français, M. l'abbé Ouellette à présider à cette pieuse march à travers la France qui restera toujours la Fille ainée de l'Eglise.

Nous félicitons sincèrement M. Mauvier de son initiative, Connaissant l'homme actif, nul doute qu'il saura mener victorieusement son idée au but.

Nous sommes autorisés à annoncer que le voyage aura lieu vers le 15 mars,—départ d'Edmonton—pour prendre fin en mai. M. Mauvier est actuellement en pourparlers avec différentes compagnies pour l'organisation générale, et il espère que vers le 15 novembre tous ses renseignemens seront groupés et qu'à cette époque, programme et prix seront exactement donnés.

Pour compléter les renseignements, nous laissons la parole à l'organisateur.

"Toute ma volonté est que les Canadiens-français puissent visiter notre belle France avec une organisation telle que rien ne devra leur échapper. Je veux, par la modicité du prix, que ce voyage soit à la portée de la majorité des Canadiens-français et de mes compatriotes qui voudraient revoir la France. Je ne négligerai en rien le confort. Chaque visite aura ses guides. Aux musées, des spécialistes; aux visites d'usines, fermes modèles, élevages, des ingénieurs et des vétérinaires. Aux dames canadiennes, des Parisiennes expertes qui les renseigneront, les guideront au milieu de la mode, de la couture parisienne des réunions mondaines.

"Je mets dans l'organisation du programme tout mon cœur de Français"

Preoccupations Allemandes

Le projet de l'amiranté anglaise d'augmenter les forces navales britanniques dans la Méditerranée provoque dans la presse allemande de nombreux commentaires; et les commentaires sur ce sujet amènent tout naturellement l'examen d'autres questions de politique générale. Les journaux de Berlin se préoccupent de la convention navale franco-russe, de la signification réelle du séjour du grand-duc Nicolas en France, et enfin du voyage de M. Sasonoff. C'est la situation toute entière de la triple entente qui est soigneusement examinée et la position nouvelle de l'Allemagne vis-à-vis de cet important groupement de puissances.

Dans le "Tag" de Berlin, l'écrivain bien connu Peters s'exprime ainsi sur la situation politique:

"Malgré le désir de tout Français de vivre tranquille, tout homme d'Etat français déclarera la guerre à l'Allemagne dès qu'une occasion favorable se présentera de reconquérir l'Alsace-Lorraine. Cet état d'esprit n'est pas pour disparaître, et il ne fait, au contraire que s'accroître dans toute l'armée. Les Slaves continuent à voir dans l'Allemand l'ennemi héréditaire et, dans le Français, l'ami sympathique et aimable. Pour l'Européen de l'Est, la France continue à être le pays civilisé par excellence; Paris, la charmante capitale du monde; tandis que l'Allemand reste le concurrent désagréable et l'individu maladroit et dénué d'amabilité. En outre, une guerre victorieuse contre l'Allemagne laisserait de nouveau aux Russes les mains libres dans la Baltique, comme au temps de Constantin et de Nicolas. Combien n'a-t-on pas regretté à Saint-Pétersbourg la passivité de 1866 et de 1870, que Bismarck sut se ménager et qui permit la formation de l'empire allemand!

"Il faut se rendre compte de ces sentiments si l'on veut attribuer à la Russie dans la nouvelle constellation la place qui lui convient. L'alliance franco russe est donc dirigée contre le centre germanique de l'Europe et uniquement contre lui. Jamais, depuis les temps de Napoléon 1er, la France n'a été préparée à la guerre aussi bien qu'elle l'est de nos jours, et malgré l'antimilitarisme qui, d'ailleurs, diminue en France de plus en plus, l'esprit de l'armée reste sain, et son instruction, ainsi que son armement, ne sont pas dépassés par ceux des autres puissances.

"La persévérance traditionnelle de l'Anglais est toujours aussi grande et nous ne devons pas nous laisser leurrer, afin de pouvoir tenir tête aux puissances de "l'Ouest réunies."

La "Deutsche Tages Zeitung", écrit:

"Pour la Russie, la situation politique est excessivement favorable Actuellement, la France et l'Angleterre la comblent de flatteries et d'éloges et pour une amabilité, une pr[illegible]sse, un écrit quelconque, elle peut obtenir tout ce qu'elle peut désirer. Mais, comme cela a toujours été le cas, la Russie ne connaît que ce qui est tangible, et elle profite de l'esprit généreux dont font preuve et son alliée et son amie."

Les "Dernières nouvelles de Berlin" disent:

"Il est manifeste que l'on s'efforce de maintenir et d'augmenter les obstacles qui s'opposent à notre expansion. La triple entente, cette coalition composée de puissances d'origines différentes et peu homogènes, fait son possible pour supprimer d'abord les difficultés existant entre ses membres. Le voyage de M. Sasonoff a été entrepris naturellement dans ce but.

"Cette coalition essaie d'attirer à elle de nouvelles puissances. La France, en effet, fait son possible pour amener l'Italie et l'Espagne à y adhérer, et le voyage de la flotte anglaise a Copenhague n'a pas d'autre but. Bien que ces tentatives aient échoué, la situation de l'Allemagne n'en reste pas moins précaire."

Dans cet ordre d'idées, la "Kreuz Zeitung" s'émeut de ce que le grand-duc Nicolas ait passé en revue les troupes françaises à Nancy.

La "Gazette de l'Allemagne du Nord" cite dans toute sa teneur, un article que le professeur Gisevius a publié dans les rapports trimestriels du grand état-major prussien. Dans cet article, l'auteur cherche à savoir si l'agriculture allemande suffira à elle seule, à assurer la nourriture du pays en temps de guerre, alors que les frontières seront fermées à tout trafic, et il en arrive à une réponse affirmative, ajoutant cependant qu'il faudra aviser à temps, afin de ne pas paralyser un jour par la famine les efforts des troupes.

La feuille officieuse se range à cette manière de voir.

De tous ces commentaires, il résulte que l'Allemagne se trouve dans un état de nervosité assez prononcé.

MES YEUX D'AUTREFOIS

A MON PETIT-FILS.

Que n'ai-je pour te voir mes bons yeux d'autrefois
Cher petit! mes yeux clairs, aux pupilles bien fraîches,
Qui sous l'azur du ciel, ou dans l'ombre des bois
Lançaient des regards vifs et prompts comme des flèches...
Que n'ai-je pour te voir mes bons yeux d'autrefois!

Oui certes, grâce à Dieu, j'aperçois bien encore
Et ta main potelée, et tes fins petits doigts,
Et tont front d'innocence et tes cheveux d'aurore ...
Qu'ils sont loin cependant mes bons yeux d'autrefois!

Souvent, pour mieux goûter ta grâce enchanteresse,
J'arbore un pince-nez terriblement bourgeois,
Et cela vous fait rire un peu, petite pièce!...
Mais qu'importe?...Je suis heureux moi, car je crois
Retrouver un moment mes bons yeux d'autrefois.

Ne nous plaignons pas trop, pourtant!...En toute chose
Acceptons sans gémir les éternelles lois;
L'homme ne devient vieux qu'en devenant morose...
Je ne veux pas penser à mes yeux d'autrefois!

T'eussent-ils regardé de si tendre manière?
La jeunesse est volage, et son regard sournois
Fait, en affection, l'école buissonnière;...
Il va de tous côtés, sans bien fixer son choix...
Ainsi ferais-je avec mes bons yeux d'autrefois.

Aujourd'hui mon regard ne court plus l'aventure;
S'il était toujours jeune, il resterait, je crois,
Moins longuement fixé sur ta chère figure...
Ne regrettons donc plus mes bons yeux d'autrefois!

JACQUES NORMAND.

La Guerre des Balkans

Jusqu'au dernier moment l'Europe anxieuse aura pu espérer que la guerre avec toutes ses complications que personne ne peut prévoir, n'éclaterait pas entre les Etats balkaniques et la Turquie.

Au moins la France peut-elle à bon droit se montrer fière de son action qui dès le début se fit sentir à Londres, Berlin, St-Pétersbourg et Vienne. Grâce à l'activité vraiment extraordinaire de monsieur Poincarré, dès le 4 octobre la démarche française avait lieu simultanément dans les quatre capitales, et, le 8 octobre, la note élaborée par M. Poincaré, affirmant la réprobation de l'Europe pour toute mesure pouvant amener la rupture de la paix, et la détermination des grandes puissances de prendre en mains les réformes demandées par les Etats alliés, était prête à être présentée aux futurs belligérants. Malheureusement, la dernière illusion tomba le jour même où cette note devait être remise aux petits royaumes, car le Monténégro, avec ses 250,000 sujets, eut le front de déclarer la guerre à la Turquie, montrant ainsi d'une manière bien claire à l'Europe que le sort en était jeté et que tous les retards précédents n'étaient dû qu'au désir qu'avaient les Etats balkaniques de gagner du temps.

"Quoiqu'il doive advenir maintenant, un fait capital demeure: Monsieur Raymond Poincaré, en réalisant l'union des cinq grandes puissances, en reformant le concert européen, a fait reprendre à la France un rôle de direction, qu'elle n'avait pas assumé depuis de longues années, et lui a assuré une place prépondérante dans le contrôle, la direction peut-être des événements qui vont suivre

Nous devons être fiers, nous autres Français, d'avoir entendu cette voix s'élever de chez nous, et nous devons voir avec plaisir tous les jours dans les nouvelles du monde entier, monsieur Poincaré, toujours actif, toujours sur la brèche, multiplier les combinaisons, prendre le devant, voire le commandement de l'Europe dans des circonstances si dramatiques et si graves.

ORGANISATION DE L'ARMÉE DE L'AIR EN FRANCE

L'aéronautique militaire française a été définitivement organisée le 1er octobre dernier. La

A suivre sur la 2me page

La Guerre des Balkans

Suite de la 1ère page

France et l'Afrique septentrionale (Tunisie-Algérie-Maroc) sont considérés comme une seule France, et divisés en trois régions ayant comme chefs-lieux respectifs, Reims, Versailles et Lyon.

Chacun de ces centres se dénomme "un groupe", est assimilé à un régiment et en possède les prérogatives et les organes. Il est commandé par un colonel.

Le groupe se subdivise à son tour en un certain nombre de centres. Le centre est assimilé à un bataillon; il est commandé par un officier à quatre galons.

Au point de vue combatif seul, le centre comprend un certain nombre d'escadrilles, commandées chacune par un capitaine, et l'escadrille se compose de deux ou trois sections ayant à leur tête un lieutenant.

A chaque centre se trouve adjoint 1o une unité administrative, 2o un atelier de réparation.

L'idée maitresse à laquelle est due la création de ces unités, réside dans le désir de dégager les éléments volants, et leurs chefs d'escadrilles de tout soucis relatif à autre chose que le vol, comme nourriture et habillements des hommes sous leurs ordres, entretien et comptabilité du matériel.

Sans doute cette organisation prêtera-t-elle, comme toute conception humaine, à certaines critiques; mais un grand pas est fait, car quoi qu'il en soit, il y a là une organisation. L'expérience se chargera de faire découvrir les défauts; il sera permis de les faire disparaitre.

* * *

Une statistique allemande nous montre qu'il existait en Europe plus de 7,000 personnes âgées de plus de cent ans en décembre 1911. Ce qui est particulièrement intéressant dans ce compte-rendu est le fait que les Balkans, foyer permanent de guerres, de brigandages et de massacres sont les régions d'Europe où les chances de longévité sont les plus grandes. La Bulgarie venait en effet en têtes avec 3,888 centenaires, la Roumanie seconde avec 1,704, et la Serbie troisième avec 573. Ce ne sont pas pourtant les pays les plus populeux d'Europe.

F. Deniset.

Mariage

Lundi dernier a eu lieu à la Cathédrale le mariage de Melle Emma Paquin de cette ville avec M. Bernard Rodrigue, la bénédiction nuptiale a été donnée par Mgr Dugas, l'heureux couple est parti pour un voyage dans l'Ouest. Nos voeux de bonheur les accompagnent.

Billet du Soir "Du Devoir"

TEDDY

Décidément le colonel Roosevelt est né sous la meilleure étoile du drapeau de l'Oncle Sam.

Par sa séparation tapageuse du parti républicain il s'était imposé de nouveau à l'attention publique; il s'était emparé des manchettes de tête des grands journaux depuis le Maine jusqu'à la Floride Ses amis chantaient sa gloire, ses ennemis le vilipendaient, et il était heureux Louanges ou blâmes le tenaient en vedette et pour lui, digne compatriote de Barnum, c'était l'essentiel.

Un jour le tintamarre de ses grosses caisses et de ses trombones à coulisses fut noyé par un bruit encore plus grand: le canon des Balkans venait de tonner.

Le *Bull Moose* fut aussitôt relégué à l'arrière-plan; et personne ne s'en occupa plus.

L'ami Teddy, comme l'appellent familièrement les Parisiens —pas ceux de la Sorbonne, ceux des boulevards — comprit que son parti, en dépit de son nom, ne progresserait pas si on se mettait à l'oublier.

De jour en jour le conflit oriental turco-balkanique et le conflit "mondial" *Boston-Red-Sox-New-York-Giants* accaparaient de plus en plus les journaux et par un mouvement inverse, de jour en jour, le troisième parti recevait de moins en moins d'attention.

C'était la faillite à brève échéance. Son étoile le sauva: elle le conduisit à Milwaukee où habitait un fou.

On sait ce qu'il advint. Le fou tira sur le colonel. Et du coup celui-ci reprit la première place, détrônant à son tour la question d'Orient et les exploits des *Red-Sox*.

Un coup de revolver lui a déjà donné le siège présidentiel; vous verrez que cet autre coup de revolver le lui rendra.

Max. Sorel.

Mde H. VON RODEN de LYNDON, KY.

Recommande le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour le Mal de Dos, la Nervosité et les Maux de Tête.

Lyndon, Ky.—"J'ai fait usage du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour les maux de tête, les douleurs névralgiques, mal de dos, nervosité et un affaiblissement général de tout le système, et je suis entièrement débarrassée de toutes ces misères. Je recommande votre remède à mes amies, et je vous donne la permission de publier ce que je viens d'écrire."—Mde H. Von Roden, Lyndon, Ky.

Quand une femme, comme Mde. Von Roden, est assez généreuse pour écrire une lettre comme la précédente, pour la voir publiée, il faut, assurément, lui donner crédit de son sincère désir d'aider d'autres femmes souffrantes, car nous pouvons vous assurer qu'elle n'a aucune autre raison pour recourir à une telle publicité.

Expérience d'une Femme Canadienne.

Windsor, Ont.—"La naissance de mon premier enfant me laissa absolument brisée, et sujette à de terribles accès de faiblesse, mais je suis heureuse de vous dire que je n'ai plus éprouvé ces accès de faiblesse, et que je me sens comme une autre femme depuis que j'ai fait usage du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Je suis maintenant bien et forte, capable de faire mon travail domestique. Je ne pris aucune autre sorte de médecine. C'est le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham qui a reconstitué ma santé."— Mde Robert Fairbairn, 72 Parent Avenue, Windsor, Ontario.

Si vous désirez des conseils confidentiellement, écrivez à Lydia E. Pinkham Medicine Co. Lynn, Mass. C'est une femme qui ouvrira, lira et répondra à votre lettre et cela dans le plus grand secret.

Boutique de Forge

Rue Dumoulin, St-Boniface

M. J. LALIBERTE, forgeron de première classe, ayant fait l'acquisition de la boutique de **M. L. Laurendeau,** sollicite le patronage du public. Ferrage de chevaux: une spécialité.

J. Laliberte

Notez Notre Nouvelle adresse

De Villers Piano Co.

217 Avenue Ste-Marie

Winnipeg, - Man

Venez Nous Voir

Canadian Northern Hotel

A. BELL, Gérant.

Coin de l'Ave. Taché et de la rue Dumoulin

Tél. Main 2956. ST-BONIFACE

Chambre, $2.00 par semaine.

Chambre et pension $5.50.

Toutes les chambres sont éclairées à l'électricité et chauffées à la vapeur.

J. W. Copeland, de Dayton, Ohio., acheta une bouteille du remède de Chamberlain pour la toux à l'usage de son fils qui avait mal à la gorge. Et avant que la bouteille ne fut tout finie, l'enfant se portait mieux. Est-ce que ce n'est pas mieux que de payer un compte de docteur pour $5.00. En vente chez R. A. McRuer.

UN DANGER A EVITER

Il n'y a rien de plus dangereux qu'un rhume négligé, qui peut entraîner la pneumonie aux conséquences graves, sinon fatales, ou encore préparer le terrain aux germes de la consomption.

Il est aussi facile de guérir un rhume à son début, qu'il est difficile d'enrayer la prodigieuse multiplication des microbes de la Consomption, une fois que les poumons sont infectés et la Constitution minée et menacée de destruction à bref délai. Soignez donc ce petit rhume sans retard et ne compromettez pas votre santé, ne risquez pas votre vie par imprévoyance. Quelques doses de Baume Rhumal, le Spécifique des Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons, vous guériront. Plus d'un quart de siècle de succès. En vente partout 25c. la bouteille.

Jos. Bernier, M. P. P. R. P. Blackwood

Noel Bernier [illegible] A. Bernier

Bernier, Blackwood & Bernier

AVOCATS-NOTAIRES

Argent à prêter sur hypothèques.

Placement de capitaux privé

Bureaux: 401, Bloc Somerset

Avenue du Portage, Winnipeg.

Téléphones: MAIN { 2079 / 4767

Albert Dubuc J. A. Beaupré

Jacques Mondor

DUBUC, BEAUPRE & MONDOR

Avocats, Avoués et Notaires

Bureaux:

27 et 28 Edifice Canada Life

Coin Main et Portage

WINNIPEG, - - - Man.

Telephones Main 8696 et Main 583

Placements de capitaux privés

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

Avenue du Portage (Cote Sud 4me porte de la Rue Main

Bloc du Trust & Loan

ARGENT A PRETER—Placement de fonds privés

Telephone 334

DR. G. A. DUBUC

BUREAU

No. 81, Avenue Provencher

ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a. m.

1 à 4 p. m.

7 à 8 p. m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

SOMERSET BLOCK

Chambre 245 Avenue du Portage, Téléphone Main 7204 Winnipeg

CONSULTATIONS: 2 à 5 P. M.

Tél résidence Main 2613. St-Boniface

CHIRURGIEN

DR. R. J. HURST, MEMBRE DU COLLEGE Royal d'Angleterre, licencié médecin du Collège Royal à Londres. Spécialité: maladies nerveuses et maladies de femmes. Bureau 305, Bâtisse Kennedy, Avenue du Portage (en face Eaton). Phone Main 814. Heures de bureau, de 10 12, 3 5 et 7-9.

DR. N. A. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hôpital de St-Boniface

BUREAU

No. 163, Avenue Provencher

ST-BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a. m.

1 à 5 p. m.

7 à 8½ p. m.

TELEPHONE MAIN 1392

F. DE GRAMONT

Notaire Public

FERMES et LOTS de VILLE A VENDRE

ASSURANCES — ARGENT A PRÊTER

Phone Main 13306

221 Avenue McDermot

Chambre 46

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

65 Rue Osgoode, Ottawa, Ont.

Agent de terres au Manitoba

S'occupe du règlement de Patentes, etc., etc.

J. GRYMONPRE

Notaire Public

Licencié en droit de la Faculté de Paris

283 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothecaires.

Bureaux ouverts tous les jours de 8 à 8 heures du soir.

J. L. DEVAUX

Avocat, Notaire, etc.

308 Edifice McIntyre, - Winnipeg, Man.

Téléphone Main 7488

DR. M. GERVAIS

BUREAU

No. 426, Rue St-Jean-Baptiste

ST-BONIFACE

CONSULTATIONS

9 à 11 a. m.

1 à 4 p. m.

7 à 10 p. m.

Telephone Main 3174

Gevaert et Deniset

IMMEUBLES

ENTREPRISES GENERALES

88 AVENUE PROVENCHER - - SAINT-BONIFACE

Téléphone Main 2354

J. C. BACUEZ & CIE

BUREAUX:

No. 216 Avenue du Portage

Winnipeg

TELEPHONE MAIN 624

146 Rue de la Morinie,

Saint-Boniface

TELEPHONE: MAIN 3819

LOTS A VENDRE, sur les rues Marion, Oak, Des-Meurons, Avenue Provencher.

ACRES A VENDRE à St-Boniface, St-Vital, Transcona.

FERMES

ASSURANCES: Incendie, Vie, Accidents, Grêle, Bétail, Responsabilité, etc.

ARGENT A PRETER

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

372, RUE, McDERMOTT; coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.

Tél. 350

Harley & Dandurand

CONTRACTEURS EN

Charpente, Maconnerie, etc.

46 Rue Hamel

ST-BONIFACE, - MAN.

Ouvrage garanti

Estimation fournie sur demande

BOUX BROS. CO.

ENTREPRENEURS

Estimations fournies pour ouvrage en plâtre, travaux en ciment, imitation de marbre.

59 RUE BERRY

Norwood, Manitoba

PHONE MAIN 3496

Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

25 Rue Dumoulin - Tel. 2563

Saint-Boniface

Dr. P. J. Gallagher

Chirurgien-Dentiste

"DISMORR" BLOCK, Suite 3

327 Avenue du Portage

WINNIPEG

Le Docteur a la pratique du Collège de St-Boniface et parle les deux langues, le français et l'anglais.

PHONE M. 7929

CIE. GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

Lignes Postales Francaises

NEW-YORK, HAVRE, PARIS

Departs tous les jeudis à 10 h. A. M.

La Provence...7 nov	La Touraine...28 nov.
La Lorraine...14 nov	La Provence...5 déc.
France.........21 nov	La Lorraine...12 déc

DEPARTS SUPPLEMENTAIRES

Tous les samedis à 3 h. p. m.

Paquebots ne transportant qu'une seule classe de passagers de cabine.

Rochambeau...9 nov | Chicago.........16 nov

DE QUEBEC A NEW-YORK

CAROLINE...................9 nov, à Midi

Pour renseignements s'adresser à.

ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spéciaux

362 et 667 Rue Main, Winnipeg

ou à tout agent de Compagnie de Chemin de Fer.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

LIGNE DOUBLE

A

Détroit Hamilton, Toronto, Montréal, Ottawa, Niagara Falls, et NEW-YORK.

Tickets sur toutes les lignes de bateaux transatlantiques.

LA

Ligne Courte

Entre Edmonton et Winnipeg

4.00 p. m. Winnipeg, arr. 3.50 p. m.

8 30 a. m. Saskatoon arr. 9.38 p. m.

9. 15 a. m. Edmonton arr. 9.05 a. m.

Chars dortoirs. Lumiere electrique dans les compartiments.

Chemin uni, service de cuisine parfait, fonctionnaires polis.

Pour tous renseignements:

W. J. QUINLAN, Agent du département des passagers.

Phone Main 7098-5378

260 Ave. Portage Winnipeg

Montres pour Dames

Vous pouvez acheter chez Porte & Markle une montre avec boîtier soufflé en or, mouvement Economy; elle est insurpassée pour la satisfaction qu'elle donne et pour sa durée.

Porte & Markle

Limited

BIJOUTIERS

300-302 Ave. du Portage,

Winnipeg, Man.

On Parle Francais

Le WALKER

LE PLUS BEAU THEATRE DU CANADA

Phone Garry 2520

Ven. et Sam. soirs, 1 et 2 Nov.

LA PRIMA DONNA

Alice Nielsen

AVEC SA TROUPE D'OPERA

Vendredi soir—Le Secret de Suzanne

Samedi soir—Le Barbier de Séville

Chaque Opéra sera précédé par un Concert-Opéra

PRIX—Loges, $3.00; orchestre, $2.50 et $2.00; 1er balcon, $2.00 et $1.50; balcon, $1.00; galerie, (réservé) 50c.

6 SOIRS Commençant le 4 Nov.

Matinées Mercredi et Samedi

LOUIS N. PARKER'S

COMEDIEN

POMANDER WALK

Soirs $1.50 à 25c Matinées $1.00 à 25c

ROBLIN HOTEL

O. ROY Proprietaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sures de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

$1.50 par jour

Phone Garry 572. 115 Rue Adelaide Winnipeg

Omnibus gratuit a tous les trains

The Guilbault Co.

LIMITED

Entrepreneurs

DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,

CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable, Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égoûts, etc.

Bureaux et Cours: Estimations fournies

Norwood, St-Boniface

Télephones: { Bureaux. Main 604 / Cours à bois, M. 7442 B. de Poste, 143

J. D'AOUST, Tel. Main 5598. E. DUGAL, Tel. Main 7469

D'AOUST & DUGAL

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645 B. de P. 158

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

Platre Pour Muraille

LATTES

A L'EPREUVE DU FEU

Les marques **Empire** constituent une marchandise spéciale et sont les meilleurs plâtres brevetés qui soient sur le marché. Nos lattes EMPIRE remplacent avantageusement les lattes en bois et retardent considérablement le feu.

MANUFACTURES SEULEMENT PAR

MANITOBA GYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

Antonio Lanthier

MANCHONNIER

C'est maintenant le temps de faire réparer vos fourrures, l'hiver approche.

Fourrures reparees et remodelees

FOURRURES DE TOUS GENRES SUR COMMANDE

Ouvert tous les soirs

207 Rue Horace, - - Norwood, St-Boniface

TEL. MAIN 3254

Sur les 1000 Parts

Offertes il y a deux semaines, il n'en reste cette semaine que **762.**

Vous prévalez-vous de l'occasion de vous acheter des parts dans la

Canada Financial Corporation Limited,

PLACEMENTS SURS ADMINISTRATION CONSERVATIVE

Envoyez votre souscription immédiatement au bureau

403 NORTHERN CROWN BANK BUILDING

Phone Main 400 Winnipeg, Manitoba

Un Fait Digne de Mention

Est que la bière enregistrée de Drewry

Refined ALE

est bonne pour la santé.

Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ-LA

E. L. DREWRY

WINNIPEG MAN.

EPICER[illegible]ES ET....

CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, Avenue Tache St-Boniface

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

Ave. Provencher. entre le pont de la Seine et le C. N. R

Telephones Main 2625 | 2626

FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournés. Toutes sortes d'ornementations interieures et extérieures Bancs d'Eglise, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction. Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisse et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse.

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man.

Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

Charbon et Bois de Chauffage

J. T. Clement

A l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert une nouvelle Cour à Bois, 17 Rue Aulneau, à des prix réduits.

Prompte livraison dans toutes les parties de la Ville.

Vos commandes sont sollicitees

Boite de Poste No 1

Telephone 3054

Cité de St-Boniface

AVIS

Avis est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de St-Boniface a l'intention de faire et construire les travaux ci-dessous énumérés:

Un trottoir en madriers de 5 pieds 4 pouces de largeur sur le côté nord de l'Avenue Oak, de la rue St-Joseph à l'avenue Taché. Coût approximatif, $463.50.

L'ouverture et le nivellement de toutes les rues et ruelles dans le plan 1915. Coût approximatif $3,075.23.

La Cité émettra des débentures spéciales pour un montant égalant le coût de l'ouvrage, et cotisera et prélèvera une taxe annuelle uniforme de frontage, sur les propriétés ayant front seulement sur un côté de la rue dans le cas du trottoir, et sur les deux côtés des rues et ruelles devant être ouvertes et nivelées, et cette taxe sera suffisante pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre la dette dans l'espace de sept années, l'intérêt sur la dette étant calculé à un taux n'excédant pas cinq pour cent par an et à un pour cent par an de moins que ce taux sur le placement du fonds d'amortissement.

Et à moins que dans un mois de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée dans chaque cas respectif représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété, ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de ces ouvrages et de la cotisation requise pour en payer le coût, la Cité de Saint Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter ceux des dits travaux contre lesquels aucune pétition, telle que ci-dessus mentionnée n'aura été présentée, et à prélever les taxes spéciales de frontage telles que ci-dessus mentionnées.

Par ordre,

J. B. COTE,
Greffier.

St. Boniface, Man., le 30 octobre, 1912.

Departement de l'Interieur

BUREAU DES TERRES DU DOMINION—DISTRICT DE WINNIPEG

AVIS

Avis public est par les présentes donné que le et après le 28 novembre 1912, les terres à culture suivante seront mises à la disposition du public qui pourra faire ses entrées comme Homestead:

Township 12, Rang 15, à l'Est du Méridien Principal.

Township 32, Rang 13, à l'Ouest du Méridien Principal.

Daté à Winnipeg, ce 25me jour d'Octobre 1912.

L. RANKIN,
Agent.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p. m., mercredi, 6 novembre, 1912, des soumissions pour la construction d'une écurie à la ferme Expérimentale, à Brandon, Man., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour écurie à Brandon Man."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de H. E. Matthews, architecte, surintendant des édifices publics dans la province du Manitoba, Winnipeg, Man., et du Surintendant de la ferme Expérimentale, Brandon, Man.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

R. C. DESROCHERS,
Secrétaire

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 17 octobre 1912.

N.B.—Le ministère ne reconnaitra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.—27749.

Toute personne se trouvant seul chef de famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, dans la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoir—Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres possédée uniquement et occupée par lui ou par son frère ou sa sœur.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura la preemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix, $3.00 l'acre. Devoir—Devra résider six mois chaque année au cour de six ans à partir a partir de la date de l'entrée du homestead—y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead, de cultiver cinquante acres en plus.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir a préemption pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix, $3.00 l'acre.

Devoir—Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver cinquante acres et bâtir une maison valant $300.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'Intérieur

N. B.—La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donnés que le et après le 19ème jour de novembre 1912, les terres à culture suivantes seront mises à la disposition du public qui pourra faire ses entrées comme Homestead aux endroits suivants: au Bureau des terres à Dauphin, et aux sous-Agences à Makinak, Ste-Rose du Lac, Swan River, Winnipegosis et Le Pas.

TOWNSHIP 21, RANG 11, A L'OUEST DU PREMIER MERIDIEN

Toutes les Sections 1 à 7 inclusivement, toutes les Sections 9 et 10 toutes les Sections 12 à 25 inclusivement, ½ Nord Est de la Section 26, toutes les Sections 27 et 28; toutes les sections 30 à 36 inclusivement.

TOWNSHIP 23, RANG 12, A L'OUEST DU PREMIER MERIDIEN

½ Est Section 1; ½ Ouest Section 2; toutes les Sections 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10; ¼ Est et ¼ N. O. de la Section 12; toutes les Sections 13 à 24 inclusivement; Fraction ½ Sud de la Section 25; toutes les Sections 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34.

TOWNSHIP 23, RANG 13, A L'OUEST DU PREMIER MERIDIEN

Toutes les Sections 1, 2, 3; ½ Nord Section 4; toutes les Sections 5, 6, 7, 9, 10; toutes les Sections 12 à 25 inclusivement; ¼ N. E. Section 26; toutes les Sections 27 et 28; toutes les Sections 30, 31, 32, 33, 34 35, 36.

E. WIDMEYER,
Agent des Terres du Dominion.

Contrat pour la Poste

Des soumissions cachetées, adressées au Maitre Général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 6 décembre 1912 pour le transport de la poste de Sa Majesté, le soumissionnaire devant s'engager à transporter le courrier pendant quatre ans douze fois par semaine à chaque endroit, entre

OAK POINT et la STATION DE OAK POINT

le contrat devant commencer au bon plaisir du Maitre Général des Postes.

Des avis imprimés renfermant plus amples renseignements concernant les conditions du contrat peuvent être examinés, et des blancs de formules obtenus au bureau de poste de Oak Point, ainsi qu'au bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste.

Bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste.

H. D. PHINNEY,
Inspecteur des Bureaux de Poste.

Winnipeg, Man., 25 octobre 1912.

AVIS.

Departement des Affaires Indiennes

Soumissions pour Farine

DES SOUMISSIONS CACHETEES et marquées "Tenders for Flour" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, mercredi le 30 Octobre 1912, pour la livraison, le ou avant le 15 novembre prochain, des quantités de farine ci-dessous mentionnés, ou moins, aux endroits mentionnés plus bas.

La farine devra être de même qualité que l'échantillon qui a été fait avec du blé de cette année et qu'on peut voir au département des affaires des sauvages à Ottawa, à Winnipeg, à Battleford, et aux bureaux des terres du Dominion à Calgary, Edmonton, Prince Albert, Battleford, Red Bridge et MacLeod. La farine devra être de fabrique récente et mise en sacs de 10 lbs nettes, les dits sacs devant être recouverts par un double-sac. Le sac intérieur devant être de coton gris pesant une livre par trois verges dépourvu de tous accessoires et pesant en tout six onces lorsque fini; le sac extérieur devant être fait de grosse toile dite "Jute", cousu avec de la corde solide et pesant 16 onces, ce sac étant désigné dans le commerce sous le nom de "sac de deux livres". Ce sac extérieur devra porter, lisiblement étampé, le nom du manufacturier et le poids net de la farine qu'il contient.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté fait à l'ordre du Secrétaire du Département des Affaires Indiennes, d'un montant égal à cinq par cent du montant de la soumission; le dit chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer un contrat ou néglige de remplir le dit contrat.

Les journaux qui publieront cette annonce sans autorisation ne seront pas payés.

J. D. McLEAN,
Asst. député et Secrétaire
Département des Affaires Indiennes.

Ottawa 8 octobre 1912

Agences	Points de livraison	Quantités
Duck Lake	Duck Lake, Sask	95 sacs
Carlton	Leask, Sask	190 sacs
Battleford	Battleford, Sask	50 sacs
Onion Lake	Lloydminster, Sask	220 sacs
Edmonton	Edmonton, Alta	100 sacs
Sarcee	Calgary, Alta	30 sacs
Blackfoot	Gleichen, Alta	250 sacs
Peigan	Brocket, Alta	100 sacs

MANITOBA

Plus le temps avance, plus les émigrants étudient les ressources de notre province.

La chose est attestée par les rapports du Département de l'Agriculture et de l'Immigration de la province et par les statistiques du Département de l'Intérieur du Gouvernement du Canada.

Les compagnies de chemins de fer annoncent l'arrivée prochaine de beaucoup de nouveaux colons qui s'empareront de la terre inoccupée le long de leurs lignes.

Les faits sont que les avantages du Manitoba sont de plus en plus reconnus.

Ses terres splendides, ses chemins de fer nombreux, sa proximité des meilleurs marchés, ses avantages au point de vue de l'éducation, ses moyens de transport faciles sont des attraits pour beaucoup de colons chaque année.

Et quand l'industrie agricole est prospère, les autres industries grandissent et prospèrent aussi.

Ecrivez à vos amis et dites leur de venir s'établir dans le

MANITOBA

Pour plus amples renseignements écrire à

Jos. BURKE, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water et Main, Winnipeg, Man.

Jos. HARTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man.

S. A. BEDFORD, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Man

EN VISITE

Le T. R. P. Carrière, S. J., provincial des Jésuites au Canada, est en visite au Collège de Saint-Boniface. Il est accompagné du R. P. d'Orsonnens, S. J.

Chez Nous ET Autour de Nous

—Après-demain, 1er novembre jour de la Toussaint.

—Lundi dernier, jour *d'Actions de Grâces* a été chômé avec entrain.

—Chambre à louer, garnie ou non garnie. 27 rue Masson, t-Boniface.

—M. Emile Choque, de Duluth, est arrivé hier pour résider parmi nous.

—On demande une servante, s'adresser au No. 281 rue Notre Dame, St. Boniface.

—M. J. Bte Leclerc est arrivé dimanche dernier d'un voyage dans la province de Québec.

—On demande une bonne servante. S'adresser a Madame J. A. Charette, 130 Rue Richot, St-Boniface.

—Contribuables, noubliez pas d'aller voter en faveur du règlement du pont, le 6 novembre prochain.

—On demande: Une bonne d'enfant. S'adresser à madame Joseph Bernier, 168 rue Dumoulin, Saint-Boniface. Téléphone Main 1020.

—M. Arthur Cusson, est arrivé la semaine dernière de la Province de Québec accompagné de madame Arthur Cusson, et de M. Elzear Couture.

—On peut s'inscrire des maintenant pour l'étude de toutes les matières commerciales: Tenue des livres, Arithmétique, Clavigraphie, Correspondance, Anglais, Français, Piano, etc. Cours du jour et du soir Méthodes rapides. Prix modérés. M. J. W. Poisson, 321 Rue Carlton, Winnipeg, Man.

—L'hiver aproche. Pour bois et charbon addressez vous à la Guilbault, & Co. Limitée Nous avons un stock 16,000 cordes bois, epinette rouge, cypres et tremble. Comme charbon nous vendons le meilleur, le fameux "Scranton Coal" Prix les plus avantageux et prompte livraison. Telephone Main 7442 ou M 604.

Quand vous avez un mauvais rhume, vous cherchez la meilleuse médecine possible pour le guérir. Voici l'opinion d'un pharmacien: J'ai vendu le remède Chamberlain pour le rhume pendant 15 ans dit Enos Lollar, de Saratoga, Ind., et considère que c'est ce qu'il y a de mieu sur le marché. En vente chez R. A. McRuer.

—Il y aura une assemblée publique des contribuables de la Cité de Saint-Boniface, à l'Hôtel-de-ville, lundi, le 4 novembre 1912, à 8 heures p m. Le but de cette assemblée est d'expliquer aux contribuables le règlement No. 916, demandant d'approuver un emprunt de $400,000 pour la construction d'un nouveau pont sur la rivière Rouge, pour remplacer le pont Provencher actuel. Cette assemblée est convoquée par Son Honneur le maire

—Se sont enregistrés à l'Hôtel St. George, Saint-Boniface, la semaine dernière: M. et Mme W. Choquette, Mariapolis, Man.; M P. Lapierre, Mariapolis, Man.; Mlle M. Bruneau, Saint-Pierre, Man.; M. Jacques Parent, Letellier, Man.; M et Mme J. A. Beaupré, Saint-Boniface; M. N. Lavoie, Vassar, Man.; M. A. A. Hearn, Melfort, Sask.; MM. C. Bourgeault, Ernest Moisan, Geo. Alain, Saint-Hughes, Que.; M. et Mme Denloquemant, Saint-Claude, Man.; M. et Mme O Leclerc, Sainte-Anne, Man.

—Le théâtre Walker possèdera vendredi et samedi une troupe d'opéra ayant en tête Alice Neilson Opera "Le secret de Suzanne" vendredi, et le Barbier de "Séville" samedi. Il y aura aussi chaque soir un concert d'ouverture par Melle Neilson, soprano, Melle Swartz, contralto, Alfred Bamello, tenor, Jose Mardones, basse, Ludgi Larchea, basse, Buffo et R. Lornari, barytons. Prix: de $3.00 à 50c. La semaine prochaine, comédie: "The Pomander Walk". A l'affiche "L'Officier 666" 18 nov.; Pollard Juvenille Opéra Co.; "Bought and Paid for", pour la fin du mois.

Benediction d'une Cloche

Dimanche dernier, à la cathédrale, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque a béni la nouvelle cloche du Carmel de Saint-Boniface. Une foule nombreuse assitait à cérémonie.

Sa Grandeur a prononcé un sermon de circonstance; et Elle a dit combien la population de notre ville devait être heureuse de posséder ces âmes d'élite du Carmel.

ALLONS VOTER

C'est mercredi prochain, six novembre, que le règlement du Pont sera soumis aux contribuables.

L'opinion publique parait approuver fortement le projet. Il ne faut pas, cependant, se fier sur cela pour ne pas se rendre au poll. Souvent ces règlements municipaux sont déclarés rejetés par l'apathie des contribuables, qui ne vont pas voter, et qui par conséquent, ne se prononcent ni pour ni contre.

Tous ceux qui sont en faveur du Règlement feront bien de se déranger un peu pour aller déposer leur bulletin.

Le pont, s'il est construit, servira surtout à la partie nord de la ville.

La partie nord de la ville devra donc appuyer particulièrement le projet.

Une vraie tempete

C'est une vraie tempête qui s'est abattue sur nous lundi soir.

Pendant toute la journée, il avait fait un gros temps gris. Vers les sept heures la neige nous arriva en rafales; cela dura tard dans la nuit Mardi matin la neige encombrait les trottoirs et les chemins. Le service des tramways était désorganisé. Beaucoup d'ouvriers et d'employés de toutes catégories n'ont pu se rendre en temps à leur ouvrage. Il a fallu quelques heures pour remettre les tramways et les routes en ordre.

Pour le mois d'octobre, même sur la frontière de novembre, c'est une rude tempête.

Bazar

C'est vendredi soir que doit avoir lieu l'ouverture du bazar de Fannystelle. Par la voix de la presse tous ont appris l'incendie qui a réduit en cendres le cinq courant, l'eglise du Sacré-Cœur de Fannystelle. Elle venait à peine d'être terminée et pour dire la vérité dans tout ce qu'elle a de pénible et de triste, elle n'avait été achevée que le quatre octobre, veille de l'incendie.

Plus que jamais les, les infortunés paroissiens de Fannystelle font appel aussi bonnes volontés, asurés au préalable que dans le malheur qui les frappe, leur voix suppliante sera entendue par les âmes généreuses.

Aussi comptent-ils sur la présence d'un grand nombre d'amis de la paroisse lors de notre bazar du 1er au 4 novembre prochain. Venez prêter secours à des frères que le Seigneur a éprouvés par le feu.

COMMUNIQUÉ.

Voici une femme qui parle d'après son expérience personnelle, qui est longue, c'est Mme P. H. Brogan, de Wilson, Pa., qui dit: Je sais par expérience que le remède Chamberlain pour la toux est de beaucoup supérieur à tout autre. Pour le croup il n'y a rien qui le surpasse. En vente chez R. A. McRuer.